

**2021/22 學年**  
**為非華語學生提供的教育支援**  
**學校支援摘要**

學校名稱：培僑書院

本校在 2021/22 學年獲教育局提供額外撥款，並配合校本情況，為該學年錄取的非華語學生提供支援。有關支援由專責教師／小組統籌。詳情如下（如適用，請在方格內加上「✓」號，並填寫所需資料）：

（一） 本校按非華語學生的學習進度和需要，在 2021/22 學年採用以下方式加強支援他們的中文學習（可選多於一項）#：

- 聘請1名額外教師及1名教學助理（包括不同種族的助理），以支援非華語學生學習中文。

中文科課堂上提供的支援：

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 抽離學習<br>（年級： <u>小三、五、六</u> ） | <input type="checkbox"/> 分組／小組學習<br>（年級：_____）                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> 增加中文課節<br>（年級： <u>小六</u> ）   | <input checked="" type="checkbox"/> 協作／支援教學<br>（年級： <u>小二、三</u> ） |
| <input type="checkbox"/> 跨學科中文學習<br>（年級：_____）                   | <input type="checkbox"/> 採用校本中國語文課程及／或<br>經調適的學與教材料<br>（年級：_____） |
| <input type="checkbox"/> 其他（請說明）：_____                           |   |

課後提供的支援：

- |  |   |
|--|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 中文學習小組<br>（年級： <u>小一至六</u> ） | <input type="checkbox"/> 暑期銜接課程<br>（年級：_____） |
| <input type="checkbox"/> 中文銜接課程<br>（年級：_____）                    | <input type="checkbox"/> 伴讀計劃<br>（年級：_____）   |
| <input type="checkbox"/> 朋輩合作學習<br>（年級：_____）                    | <input type="checkbox"/> 故事導讀<br>（年級：_____）   |
| <input type="checkbox"/> 其他（請說明）：_____                           |   |

(二) 本校建構共融校園的措施包括（可選多於一項）#：

- 翻譯主要學校通告／學校網頁的重要事項
  - 舉辦促進文化共融／提高多元文化及宗教敏感度的活動（請說明）：  
中國傳統節日慶祝活動，如國慶慶祝會、新年慶祝活動。此外，還舉辦了川劇變臉欣賞活動、了解本地環境保護及動物保育活動。
  - 提供機會讓非華語學生在校內或校外與華語同儕一起學習和交流（例如安排非華語學生參與制服團隊或社區服務）（請說明）：  
圖書分享動。
  - 其他措施（請說明）：  
安排華語學生和非華語學生共同參加興趣小組。
- 

(三) 本校向非華語學生家長推廣家校合作的措施包括（可選多於一項）#：

- 聘請會說英語及／或其他語言的助理促進與非華語學生家長的溝通
  - 定期與非華語學生的家長討論其子女的學習進度（包括中文學習）
  - 為非華語學生的家長提供有關其子女選校／升學／就業的資訊
  - 向非華語學生的家長解釋和強調子女學好中文的重要性
  - 其他措施（請說明）：
- 
- 

[#： 以上第（一）至第（三）部分所述的支援措施只供參考，學校會因應每學年非華語學生不同的學習情況和需要，以及學校的資源分配，調整有關支援措施。]

如就本校為非華語學生提供的教育支援有進一步查詢，請致電 3551 1041（電話號碼）與 楊歡（聯絡人姓名）聯絡。

**Education Support Provided for Non-Chinese Speaking (NCS) Student(s)**  
**School Support Summary**  
**for the 2021/22 School Year**

Name of School: Pui Kiu College

Our school was provided with additional funding by the Education Bureau in the 2021/22 school year. With reference to school-based circumstances, we provided support for our NCS student(s) and assigned a dedicated teacher/team to coordinate relating matters. Details are as follows (if applicable, please put a tick in the box(es) and fill in the required information):

(1) With reference to the learning progress and needs of NCS student(s), our school adopted the following mode(s) to enhance the support for learning of Chinese of NCS student(s) in the 2021/22 school year (one or more options can be selected)#:

- Appointing 1 additional teacher(s) and 1 teaching assistant(s) (including assistant(s) of different race(s)) to support the learning of Chinese of NCS student(s).

In-class support provided in Chinese Language lessons:

- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Pull-out learning<br>(Level(s): <u>G3、5、6</u> )                   | <input type="checkbox"/> Split-class/group learning<br>(Level(s): _____ )   |
| <input checked="" type="checkbox"/> Increasing Chinese Language lesson time<br>(Level(s): <u>G6</u> ) | <input checked="" type="checkbox"/> Co-teaching/In-class support<br>(Level(s): <u>G2、3</u> )  |
| <input type="checkbox"/> Learning Chinese across the curriculum<br>(Level(s): _____ )                 | <input type="checkbox"/> Adopting a school-based Chinese Language curriculum and/or adapted learning and teaching materials<br>(Level(s): _____ ) |
| <input type="checkbox"/> Others (please specify): _____   |   |

After-school/after-class support:

- |   |  |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Chinese learning group(s)<br>(Level(s): <u>G1-6</u> ) | <input type="checkbox"/> Summer bridging course(s)<br>(Level(s): _____ ) |
| <input type="checkbox"/> Chinese bridging course(s)<br>(Level(s): _____ )                 | <input type="checkbox"/> Paired-reading scheme(s)<br>(Level(s): _____ )  |
| <input type="checkbox"/> Peer cooperative learning<br>(Level(s): _____ )                  | <input type="checkbox"/> Guided story reading<br>(Level(s): _____ )      |
| <input type="checkbox"/> Others (please specify): _____                                   |  |

- (2) Our school's measures for creating an inclusive learning environment included (one or more options can be selected)#:
- Translating major school circulars/important matters on school webpage
  - Organising activities which promote cultural integration/raise sensitivity to diverse cultures and religions (please specify):  
Our School celebrates traditional Chinese festival, such as National Day and Chinese New Year. In addition, we organized activities like Face Changing Performance and Visit Ocean Park to broaden students' learning experience.
  - Providing opportunities for NCS students to learn and interact with their Chinese-speaking peers in school or outside school (e.g. engaging NCS students in uniform groups or community services) (please specify):  
Book Sharing.
  - Other measure(s) (please specify):  
Arrange non-Chinese speaking student and Chinese student participate in extracurriculum activities together.

- (3) Our school's measures for promoting home-school cooperation with parents of NCS student(s) included (one or more options can be selected)#:
- Appointing assistant(s) who can speak English and/or other language(s) facilitating the communication with parents of NCS student(s)
  - Discussing the learning progress (including learning of Chinese) of NCS student(s) with their parents on a regular basis
  - Providing parents of NCS student(s) with information on school choices/further studies/career pursuits for their children
  - Explaining to parents of NCS student(s) and emphasising the importance for their children to master the Chinese language
  - Other measure(s) (please specify):  


---

  


---

[#: The support measures mentioned in Parts (1) to (3) above are for reference only. Depending on the different learning progress and needs of NCS student(s) of each school year, as well as allocation of school resources, our school will adjust the support measures concerned.]

For further enquiries about the education support our school provides for NCS student(s), please contact YANG Huan (Name of Contact Person) at 3551 1041 (Tel. No.).